

Udvalget stillede derfor Forslag om, at der i Reglementets Art. 8, Punkt 3, (der angiver de Personer, der under Forhandlingerne har Adgang til Konferencosalen) optages følgende Tilføjelse:

Som nyt Punkt e.: »Sekretærerne i Arbejdsgiver- og Arbejdergrupperne«.

Som nyt Punkt f.: »Personer, der af Medlemsstaterne er udpeget til at indtage de Raadgiver-Pladser, som i vedkommende Delegation maatte blive ledige«.

ad 3.

Reglementets Art. 11, Stk. 4 og 5, saaledes som denne er ændret paa XIV. Konference, har følgende Affattelse:

»4. Naar mindst en Femtedel af et Udvalgs Medlemmer, der tager effektiv Del i dettes Arbejde, være sig som egentlige Medlemmer eller som Suppleanter, hver for sig skriftlig erklærer, at det er vanskeligt for dem at deltage i Udvalgets Arbejde i de officielle Sprog og anmoder om en supplerende Oversættelse til et andet Sprog, bør Udvalget imødekomme en saadan Anmodning i Tilfælde af, at Konferencens Sekretariat er i Stand til at stille de nødvendige Tolke til Raadighed.

5. Naar det Antal Medlemmer af et Udvalg, som anmoder om en supplerende Oversættelse til et ikke-officielt Sprog under de i foregaaende Stykke omhandlede Betingelser, er mindre end en Femtedel af Udvalgets Medlemmer, tilkommer det Udvalget at bestemme, om der er Anledning til, undtagelsesvis og paa Betingelse af, at Konferencens Sekretariat er i Stand til at stille de nødvendige Tolke til Raadighed, at imødekomme Anmodningen«.

Disse Bestemmelser foreslog den spanske Regeringsrepræsentant ændret paa 2 Punkter, nemlig for det første: at Oversættelse til ikke-officielle Sprog foruden at være betinget af, at mindst en Femtedel af Udvalgets Medlemmer kræver det, tillige skal være betinget af, at mindst 3 af disse Medlemmer er fra Lande, hvor der tales et fælles, men ikke officielt Sprog; for det andet: Bortfald af Betingelsen om, at paagældende Medlemmer skal afgive individuelle Erklæringer om, at de har vanskeligt ved at deltage i Udvalgets Arbejde i de officielle Sprog.

Udvalget vedtog i Betragtning af Spørgsmaalets Betydning at anbefale Konferencen at henvise det fremsatte Forslag til nærmere Overvejelse i Styrelsesraadet.

ad 4.

Der var indenfor Udvalget Enighed om, at det vilde være ønskeligt at fastsætte et særligt Reglement for Udvalgenes Forretningsorden, idet selve Konferencens Reglement — hvis det overhovedet kan bringes i Anvendelse paa Udvalgene — i flere Henseender ikke lader sig benytte ved Udvalgsforhandlinger. Et af Udvalgets Medlemmer, Raadgiveren for den italienske Arbejdsgiverrepræsentant, havde udarbejdet et Udkast til et saadant Reglement for Udvalgenes Forretningsorden; Udvalget mente imidlertid, at det vanskeligt kunde lade sig gøre at træffe Afgørelse af dette Spørgsmaal i Løbet af indeværende Samling og foreslog Sagen henvist til nærmere Behandling i Styrelsesraadet.

Udvalgets Rapport og de deri fremsatte Forslag blev enstemmigt vedtaget i et Plenarmøde.

V. Direktørens Rapport.

(Arbejdsløshedskrisen — den økonomiske Krise).

Paa den XIV. Konference havde flere Delegerede udtalt Ønske om, at man i Fremtiden saavidt muligt søgte at begrænse saavel Direktørens Rapport, der skal fore-